



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2002/L.38  
12 August 2002  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
增进和保护人权小组委员会  
第五十四届会议  
议程项目 5 (b)

### 防止歧视：防止歧视和保护土著人民

阿方索·马丁内斯先生、吉塞先生、汉普森女士、  
莫托科女士和横田洋三先生：决议草案

2002/... 世界土著人民国际十年

增进和保护人权小组委员会，

铭记《宪章》确定的联合国的宗旨之一是，实现国际合作，解决经济、社会、文化和人道主义性质的国际问题，促进和鼓励尊重所有人的人权和基本自由，且不分种族、性别、语言或宗教，

回顾大会 1993 年 12 月 21 日第 48/163 号决议，其中大会宣布“世界土著人民国际十年”，

还回顾“十年”的目标是加强国际合作，解决土著人民在人权、环境、发展、教育和卫生等领域以及在他们的土地和资源方面面临的问题，

进一步回顾大会 1995 年 12 月 21 日第 50/157 号决议，其中大会通过了“世界土著人民国际十年的综合活动方案”，

回顾大会第 50/157 号决议和 1997 年 12 月 12 日第 52/108 号决议要求以土著人民生活得到改善的量化成果来评估“十年”的目标并在“十年”的中期和结束时对这些目标做出评价，

铭记秘书长关于“国际十年综合方案”的最新报告(A/56/206)，

回顾小组委员会 2001 年 8 月 15 日第 2001/12 号决议，

特别关切地注意到作为“十年”的主要目标之一的制订联合国土著人民权利宣言草案的工作出现延误，

审议了土著居民问题工作组第二十届会议的报告(E/CN.4/Sub.2/2002/24)，

1. 欢迎 2002 年 7 月 26 日举行的世界土著人民国际日活动；
2. 建议世界土著人民国际日庆祝活动在土著居民问题工作组第二十一届会议的第四天举行，以确保有尽可能多的土著人民参加；
3. 欢迎大会在 1997 年 12 月 12 日第 52/108 号决议中任命联合国人权事务高级专员为世界土著人民国际十年的协调员；
4. 建议“十年”协调员呼吁各国政府和其他捐助方尤其为“世界土著人民国际十年自愿基金”做出慷慨捐助，以便使各项活动得以在“十年”结束之前完成；
5. 建议继续注意加强土著人民参与“十年”的规划和实施活动，以充分落实“十年”的主题“土著人民：行动中的伙伴关系”；
6. 积极建议根据大会 1995 年 12 月 21 日的第 50/157 号决议，尽早通过联合国土著人民权利宣言草案，至迟应在 2003 年国际十年结束之前完成；为此，呼吁人权委员会闭会期间工作组的所有参加者和所有其他有关方面，实施新的、更有活力的磋商和建立信任办法，加快宣言草案的起草工作；
7. 欢迎土著问题常设论坛的设立；
8. 注意到土著居民问题工作组第二十届会议期间由土著人小组和土著人及非土著人观察员表达的意见，即常设论坛的设立并不应理解为有理由可以取消工作组，该工作组应继续完成经济及社会理事会在 1982 年 5 月 7 日第 1982/34 号决议中赋予它的充实、灵活的任务授权；
9. 赞赏地欢迎 2001 年 12 月 5 日至 7 日在日内瓦举行的土著人民、私营部门自然资源、能源和矿业公司与人权问题工作组的报告(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2002/3)、

2002年2月18日至22日在哈博罗召开的非洲多文化主义问题第三次研讨会的报告：“在涉及少数群体和土著人民的情况下发扬和平和建设性集体包容精神”(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2002/4)及在德班召开的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议期间，由联合国人权事务高级专员在国际十年框架内举办的土著媒体对话(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2002/5)；

10. 建议人权事务高级专员与有关政府磋商，在“国际十年”范围内，在世界所有区域组织会议和其他活动，以便除其他外提高公众对土著人问题的认识；

11. 还建议人权事务高级专员组织一次关于国家与土著人民之间的条约、协定和其他建设性安排问题的研讨会，讨论就特别报告员米格尔·阿方索·马丁内斯先生完成的研究(E/CN.4/Sub.2/1999/20)可采取的后续行动，并探讨如何落实他在最后报告中提出的建议；

12. 请阿方索·马丁内斯先生编写一份简短的工作文件，探讨有关条约专题讨论会的各项主题和可能的结果，供人权委员会第五十九届会议审议；

13. 建议高级专员与联合国贸易和发展会议、国际劳工组织、世界贸易组织和其他有关组织合作，组织一次关于土著人民、私营部门自然资源、能源和矿业公司与人权问题的研讨会，以便对小组委员会有关工作方法和跨国公司活动问题的会期工作组正在开展的工作做出贡献；

14. 请高级专员探讨于2004年召开一次土著人民世界会议的可行性，审查“十年”的成就，并就今后有关土著人民的行动提出建议；

15. 就“十年自愿基金”咨询小组完成的工作向该小组表示祝贺。

-- -- -- -- --